編號	推薦用字	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	國語	用例	用例釋義	備註
001	鈪	ag`	ag	ag^	ag`	a´	さ`	鐲子	手鈪	手鐲	詔安腔無此用法。
002	117	ba´	ba`	ba ⁺	ba`	ba`	5Υ	四(楼 四)	巴等	巴(攀附)著	大埔腔無此用法。
002	囙	Da	va	ba	va	va	71	巴(攀附)	巴結	奉承	
003	拔	bad	bad`	bad`	bad	bad`	クY´	搭掛、甩 掛	拔上去	甩掛上去	各腔又音:四縣腔「pad」、海陸腔「pad`」、大埔腔「pad`」、饒平腔「pad」、詔安腔「pad`」。
004	蹳	bad	bad`	bad`	bad	bad`	りて	左右甩動	蹳尾	甩尾巴	南四縣腔用「拂尾」,如「牛拂尾」,音為「fid`mi´」。
005	掰	bai´	bai`	bai ⁺	be [*]	bai`	与历	掰	掰開	用手分開	1.大埔腔用「匉開」,「匉」音為「pang+」。 2.「掰」字南四縣腔僅有一音:「boi'」。 3.詔安腔無此用法。
006	繃	bang	bang	bang	bang`	bang^	クム	繃	挷到繃緪	拉得很緊	遇詞尾疊音時,如「緪繃繃」,有二音: 「bang3」、「bang5」。
007	煏	bed`	bed	bed^	bed`	bed´	5 `	逼近熱氣	 / / / / / / / / / 	烘乾	
008	凴	ben	ben	ben`	ben`	pen	ターム	倚靠		靠著牆壁	海陸腔有二音:「ben'」及「pen+」。
009	鷝	bid`	bid	bid^	bid`	bid´	5 `	鳥名	禾鷝(仔)	鷦鶯	
010	湢	bid	bid`	bid`	bid	bid`	ケ `	快速	温瀉	急速逃離	 1.南四縣腔用「落尾一瀉」。 2.詔安腔無此用法。
011	撆	bied	bied`	bied`	bied	bied`	ターせ	輕輕拍打	擎嘴角	輕拍臉頰	
012	疺	bien`	bien´	bien^	bien`	bien^	CY'	昏脹	頭暈腦疺	頭昏腦脹	
013	枋	biong'	biong`	biong ⁺	biong	biong	口尤	班次	車枋	車班	詔安腔用「車班」,音為「ban'」。
014	踣	boʻ	bo′	boʻ	bo`	bo^	り で′	跌倒	踣踣跌	頻頻跌倒	詔安腔又音「bai'」。
014	垆	boi`	boi′	boi^	boi`	bai^	, ,	扭傷	腳踣著	腳扭傷	
015	駁	bog`	bog	bog^	bog`	poo′	ク で′	指一段時 間	一駁(仔)	一段時間	南四縣腔較常用「一暫仔」。

編號	推薦用字	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	國語	用例	用例釋義	備註
016	磗	bog	bog`	bog`	bog	bo`	ク で′	吸煙的動 作		吸煙	南四縣腔「傅」音為「bag」。
017	森	bong'	bong`	h o u o +	bong	bong	り 尤	貼補	幫人食	搭伙	 1.南四縣腔及大埔腔為「搭人食」。 2.詔安腔無此用法。
017	序	bong	bong	bong ⁺	bong	bong	77	始 佣	打幫	受人之福或 託人之福	
018	哺	buˇ	bu	buř	bu	bu`	ケメ [*]	吐的動作	哺煙	吐煙	哺字各腔另有一音「pu2」,如「反哺」。
019	哱	bud	bud`	bud`	bud	bud`	夕 で`	從小孔冒 出	哱泉水	冒泉水	南四縣腔及大埔腔義項有「冒出」、「溢出」二意。
020	缺	bun	pun	pun`	pun`	bun	55	向下、向 前推進	逩地龍	鼴鼠	海陸腔、大埔腔與詔安腔用「逩地鼠」。
021	捙	ca´	cha`	cha ⁺	cha	cha	'	向上提起	掉褲頭	提著褲頭	
022	杈	ca	ca ⁺	ca`	ca´	ca	4 Y	阻礙	权人	阻礙他人	 1. 南四腔用「杈杈事事」。 2. 詔安腔無此用法。
023	鐠	cab`	cab	cab^	cab`	cab´	彳さ`	農具		狀似畚箕的 農具	
									赴毋掣	來不及	詔安腔無此用法。
024	掣	cad`	chad	ched^	chad`	cheed´	彳さ`	疾速	掣等走	因負氣而急 速離開	1.南四縣腔用「掣走」。 2.大埔腔用「掣緊走」。 3.詔安腔無此用法。
		cad	chad`	ched`	chad	cheed`			掣仔鞋	拖鞋	南四縣腔及大埔腔用「拖鞋」。
								推擊	風搓	颱風	
025	搓	cai´	cai`	cai ⁺	cai	caiˇ	ち乂て	搓揉	搓粄	搓揉粄糰	1.僅南四縣腔用,除詔安腔外其他腔用「亼叛」。 2.詔安腔用「接叛」。

編號	推薦用字	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	國語	用例	用例釋義	借注 (精注
026	瘵	cai`	cai´	cai^	cai`	cai^	里历	病名	發豬嫲瘵	患癲癇症	1.南四縣腔用「發死」。 2.大埔腔用「起豬嫲癲」。 3.詔安腔用「仆(bud`)豬嫲癲」。
		cai	cai	cai	cai	cai`		裁量	裁桌	擺定桌子	詔安腔無此用法。
027	裁	coi	coi ⁺	coi`	coi´	coi	专历,	截	一裁甘蔗	一截甘蔗	 1.裁字有三音:「cai5」、「coi3」、「coi7」。 2.詔安腔此用法較少。
028	想	cai	cai	cai	cai	cai`	ム历	顫動	笑到會揌	笑得東倒西 歪	 1.大埔音為上聲,地動地泥會揌。 2.詔安腔無此用法。
029	踩	cai	cai	cai	cai	cai^	ち历 [*]	踏	踩踩踏踏	踩進踩出, 猶豫不決	
030	傪	cam	cam	cam`	cam`	cam	55	像	傪様	像樣	詔安腔無此用法。
030		Cam	Cam	Cam	Cam	Calli	7 /	13	傪菜	豐盛	南四縣腔稱菜色豐盛為「慘菜」,借其義。
031	橀	cang	chang ⁺	chang`	chang'	chang	アム`	禮器	辨植	用楹裝禮品 表示慎重	
								逆光	晟眼	刺眼	
032	晟	cang	chang	chang	chang	chang`	アム`	稍微晒一	晟燥	晒乾	南四縣腔無此用法。
033	程	cang	chang	chang	chang	chang`	彳L´	質地	硬程	質地堅固,引 申為威武不屈	
034	操	cau	cauř	cau`	cau`	cau^	ち幺	翻動	操冰箱	在冰箱裡翻 找食物	
035	躁	cau	cau	cau`	cau`	cau^	卫公`	急躁	躁光狗	喻擾人清夢 的人	

編號	推薦用字	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	國語	用例	用例釋義	### HO1. 8. 10 修正
036	湊	ceu	ceuř	ceu`	ceu`	ceu	ラヌ`	聚合	湊伴	聚合同伴	1. 南四縣腔用「鬥陣」。 2. 詔安腔用「招」,音「zio [*] 」。
037	衰	coi´	coi`	coi ⁺	cai	sui	尸乂历	弱	衰過	可憐	
038	仃	dang	dang	den ⁺	dang	dang`	分 ム	小而硬		長不大的樣 子	1.大埔腔用「硬仃硬仃」。 2.詔安腔無此用法。
036	11	uang	uang	dang	dang	dang`	分丨L	翹起	尾仃仃	尾翹翹	1. 仃字另有一音:「dangl」 2. 詔安腔無此用法。
039	盯	dang´	dang`	dang ⁺	dang	dang	分1ム	特地	 五	專程	南四縣腔用「挑工」。
040	喋	de	deˇ	de ⁺	de`	de^	カ せ´	誇口、多言	好喋	愛吹牛	喋有二音: 1.「de3」,如「好喋」。 2.「tiab8」,如「喋喋不休」。
041	跕	deb	deb`	deb`	deb	deb`	去さ`	沉而重	矮跕跕(仔)	低矮的樣子	南四縣腔及大埔腔用「矮貼貼」,「貼」音為「diab8」。
									重跕跕(仔)	沉重的樣子	
042	沾	dem´	dem`	dem ⁺	demř	demř	坐马	微微浸泡	沾著水	物體一部份 浸泡在水中	
043	沊	dem	demˇ	dem`	dem`	dem^	分写`	物品泡漬 過久產生 的味道	臭沊	物品泡水過 久產生的臭 味	詔安腔無此用法。
044	鈂	dem	dem	dem	dem	dem`	45′	沉重的樣 子	重鈂鈂(仔)	沉甸甸的	海陸腔有另一音:「demˇ」。
045	裡	di´	di`	di ⁺	di	le	カ `	內部	裡背	裡面	「裡」字有三音:「dil」、「lil」、「li2」。

編號	推薦用字	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	國語	用例	用例釋義	備註
046	蹀	dia´	dia`	dia ⁺	diař	diař	カ せ [^]	1.小步行 走 2.來往頻 繁	蹀上蹀下	1.腳步不穩 地隨意走 動。 2.往來頻繁 的樣子。	詔安腔無此用法。
047	魠	du	duˇ	du`	du`	du^	分人`	黑	烏魠魠	黑麻麻	
048	仳	dud`	dud	dud^	dud`	dud´	上 人 て	矮的樣子	矮仳仳	矮墩墩	
049	同	dung´	dung`	dung ⁺	dung	dung	七	蒙蓋	同羅帕	新娘蓋頭紗	
050	崠	dung`	dung´	dung^	dung`	dung^	勿メム`	山頂	高山頂崠	形容山很高	大埔腔用「高山崠頂」。
051	迈	fang	fang	fang`	fang`	fang^	口尤`	分際	過迈	超過(時間、空間)	1.各腔又音「vang3」。 2.海陸腔又音「pang [*] 」。
052	竵	fe`	fe´	fe^	fe`	fe^	乂历	不正	竵嘴	歪嘴	
053	呷	gab	gab`	gab`	gab	gab`	T Y	張口急合	狗呷烏蠅	狗咬蒼蠅	詔安腔用「狗houb`鳥蠅」。
054	篇	gag`	gag	gag^	gag`	ga´	ή'	禮器的一 種	籍篇	竹製的禮器	1.大埔腔用「茶籬」。 2.詔安腔無此用法。
055	鉸	gau`	gau´	gau^	gau`	gau^	4 幺ˇ	鉸鍊	轉鉸	轉動	各腔又音「gau3」。
056	焿	gi`	gi`	gi ⁺	gi`	ginn	% \(\lambda	鹼	焿油	鹼油	
057	7.	aio h `	aich	aiob∧	oioh`	aiah'	nl V	禾L	黏黏浹浹	黏答答的	
057	浹	giab`	giab	giab^	giab`	giab´	Ч Y'	拿 占	浹浹	生澀的味道	
UEO		giom'	giom'	aiom^	giom'	aiom^	11 22 ×	从 枥	撿樵	撿柴	
058	撿	giam`	giam´	giam^	giam`	giaiir	니 5°	俗収	撿採	萬一	
059	徼	gieu`	giau´	giau^	giau`	gieu^	以│幺ˇ	僥倖	賭徼	賭博	詔安腔用「跌徼」。

		- 4									101. 0. 10修正
編號	推薦用字	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	國語	用例	用例釋義	備註
060	勋	gio´	gio`	gio ⁺	gio	gio	 Ч Y	般品	跏落去	癱軟倒地	詔安腔無此用法。
000	14/Ju	gio	gio	gio	gio	gio	۲ –	验 出	打狗跏	蜷曲而臥	詔安腔無此用法。
061	跔	giu´	giu`	giu ⁺	giuř	giuř	ロメ゛ くロ゛ くロ゛	縮	跔手跔腳	縮手縮腳	
062	婠	gon´	gon`	guan ⁺	gon	gon	《乂写ˇ	蜱	婠 蜱	臭蟲	
063	綱	gong´	gong`	gong ⁺	gong	gong	《尤	秩序、法	綱常	綱常	
								量詞	這綱豬子	這批小豬	
064	笎	gong	gong	gong	gong	gong`	《尤	竹筒	銅笐	金屬罐	
065	滉	gong	gong	gong	gong	gong`	厂乂尤 ^ˇ	盪漾	滉激	水在容器裡 晃盪	詔安腔無此用法。
066	臌	gu`	gu´	gu^	gu`	gu^	《乂、	瘀腫	臌血	瘀血	海陸腔、大埔腔與詔安腔用「掬血」「掬」,海陸腔及大埔腔音為「giug`」、詔安腔音為「giu´」。
067		~~	2312	αναΛ		au.	<i>11 .</i> 1 ×	疾轉	風車捩當毂	風車轉得很快	1.南四縣腔用「風車蓋niˇ頭」 2.大埔腔用「風車迷當轂」。 3.詔安腔無此用法。
067		gug`	gug	gug^	gug`	gu´	《ㄨˇ	緊密	索(仔)絞當 轂	繩子絞得很 緊實	詔安腔無此用法。
								順暢	嘴毋轂	食慾不振	詔安腔無此用法。
068	貢	gung	gung	gung`	gung`	gung	《ㄨㄥˋ	膿液積聚	貢膿	長膿包	1.大埔腔用「guang`膿」。 2.詔安腔無此用法。
069	熆	hab`	hab	hab^	hab`	hab´	万历`	氣喘病	發塩	患氣喘病	詔安腔無此用法。

編號	推薦用字	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	國語	用例	用例釋義	備註
								再	還愛	還要	
								仍然	還當健	仍然體健	
070	還	han`	han	han`	han	han`	厂历′	更加	還較高	更高	1.南四縣腔音「hanˇ」及「vanˇ」併用。 2.詔安腔無「還」各種用法。
								居然	你還敢來	你還敢來	2. 的文 近無
								好	還慶哦	好棒哦	
071	核	fud	fud`	fud`	fud	fud`	厂さ	果核	橄欖核	橄欖核	
072	閉	hia´	hia`	hia ⁺	hiaˇ	hia	Y`	散開	翼閉閉	翅膀張開的 樣子	詔安腔無此用法。
		hia	hia	hia`	hia`	hia			閉水	灑水	
073	挾	hiab`	hiab	hiab^	hiab`	giab´	T せ´	挾帶	挾仇挾恨	懷恨	
074	噂	hiab	hiab`	hiab`	hiab	hiab`	T せ´	吸附	噂石	磁鐵	南四縣腔用「吸石」。
075	翹	hieu´	hiau`	hiau ⁺	hiau`	kioʻ	く 幺`	捲曲、突 起	翹却	歪曲變形	翹字二音:「kieu3/kiau3」及「hieu1/hiau1」。
076	媱	hieu	hiau	hiauˇ	hiau	hio`	幺´	風騷	發媱	賣弄風騷	
077	却	hiog`	hiog	hiog^	hiog`	kio′	く口せ`	歪曲	却走	偏斜	
078	炣	ho´	ho`	ho ⁺	hoˇ	hann	万さ [×]	熱輻射	炣日	太陽的熱氣 逼人	
079	呵	ho	hoˇ	ho`	ho`	hann^	厂さ	呵氣	燒氣呵著	熱氣衝到	
080	喏	ia´	rha`	rha ⁺	rha	rha`	口さ	招呼	拜喏、唱喏	祭拜	詔安腔無此用法。
081	擛	iag	rhag`	rhag`	rhag	rheed`	せ`	揮動	擛手	揮手	
082	膁	iam`	rham´	rham^	rham`	rham`	く 写~	腰左右虚 肉處	肚膁	腰左右虚肉 處	
083	弛	ie´	rhe`	rhe ⁺	rhe	rhe	4´	鬆弛	山(仔)弛下 來	山坍塌下來	大埔腔用「山屙落來」
		ie	rhe	rhe^	rhe`	rhe			肚弛弛	肚皮鬆垮	

編號	推薦用字	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	國語	用例	用例釋義	備註
084	掖	ie	rhe ⁺	rhe`	rhe´	rhe	せ`	班次	車掖	車班	1.「車掖」意同「車枋」,海陸腔較常用「車枋」。 2.詔安腔無此用法。
								行列	一掖禾	一行稻子	
			rhe 🗸	rhe'	rhe`			11 > 1	順掖(仔)	順勢、順道	
085	夭	ieu´	rhau`	rheu ⁺	rhau`	rhio	<u> </u> &	濕軟	夭泥	濕軟的泥土	 海陸腔又音「rhau、rhau」。 饒平腔又音「rhau」。 記安腔無此用法。
086	慇	in´	rhin`	rhin ⁺	rhin`	rhin`	15	軍	頭那慇慇	頭暈暈	詔安腔無此用法。
087	哊	iog`	rhog	rhog^	rhog`	rho'	Ĺ	吐	哺乳	吐奶	詔安腔無此用法。
088	喋	jib	zib`	zib`	zib	zud´	ч ´	吸	喋一口	吸一口	
089	揤	jid`	zid	zid^	zid`	zid´	4 1	用棍棒擠	揤拶來	擠壓使密實	
								直擊	擳一拳	擊一拳	
090	擳	jied	zied`	zied`	zied	zied`	니 난´	擠壓	擳縫(仔)	把縫隙擠壓 密實	1. 南四縣腔用「狹 jid jid 」。 -2. 詔安腔無「擳」各種用法。
								狹窄的樣 子	狹擳擳	狹窄	2. 6 文准無 7 3 名 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
091	唚	jim´	zim`	zim ⁺	zim	zim	くしか	吻	唚嘴	親嘴	
092	唶	jiod	ziod`	ziod`	ziod	ziod`	リーせ` リー´ アさ`	用力吸吮	唶果汁	吸果汁	大埔腔及詔安腔用「啐乳」zud`
093	挳	kang	kang	kang`	kang`	kang^	万人	掘	挳字眼	1.在用字上 斟酌推敲 2.挑毛病	
094	訄	kau´	kau`	kau ⁺	kau`	kau`	万幺	戲言	訄洗	揶揄、譏諷	南四縣腔音為「hau´」。
095	嶇	ki′	ki`	ki ⁺	kiˇ	kiˇ	く口	陡峭	嶇崎	陡坡	詔安腔此用法較少。

編號	推薦用字	加蚁肿	海陆 テ	十冶跡	益亚	初空驰	國語注音	岡廷	用例	用例釋義	101.8.16修正 備註
096		kia´	kia`	kia ⁺	kia	kia*		提出異議	當會呿	很有異議	海陸腔另有「偏坦」之意。
090	<u> </u>	Kia	Kia	Kla	Kia	Kia		灰山共峨	苗胃 宏	1化月 共 硪	
097	伽	kia´	kia`	kia ⁺	kia`	kiaˇ	く ゼ く Y	佔有	私伽	私房錢	南四縣腔用「私胲」。
098	胠	kia	kia*	kia`	kia′	kia	コ	張開	腳胠胠	兩腿張開	
099	袪	kia	kia ⁺	kia`	kia′	kia	く口	祛除	祛把	竹掃把	
100	柑	kiam`	kiam	kiam`	kiam	kiam`	く 写'	彎成拱形	背抽抽(仔)	駝背的樣子	詔安腔無此用法。
101	凝	kien	kien	kien	kien	kien`	3 ム'	凝聚	凝家	善於治家	詔安腔又音「kinn`」
102	推	kog	kog`	kog`	kog	koo	く니せ`	敲	推門	敲門	
103	確	kog	kog`	kog`	kog	ko`	く 山せ`	堅硬的樣 子	硬確確	很堅硬的樣 子	1.四縣腔又音「kog`」。 2.南四縣腔用「硬diang`diang`」。
104	榼	kuag`	kuag	kuag^	kuag`	kuagʻ	万さ`	工作	起榼	開工、開始	南四縣腔用「起工」。
									光匱匱仔	一無所有	
105	匱	kuai*	kuai	kuai*	kuai	kuai`	万 人乀`	缺乏	匱人	窮人	1.僅大埔腔用。 2.南四縣腔用「匱牯人」。
106	矻	kud	kud`	kud`	kud	kid`	5人,	硬塊	一矻泥團	一塊泥團	各腔又音「kid8」
107	裸	la`	la′	la^	la`	la^	カメで [°]	倒反	裸裸面	反面	1.大埔腔用「裸面」。 2.詔安腔無此用法。
100	k-lis	1	la	1-1	la′	la	エーハ	縫隙	手指罅	手指縫	
108	罅	la	la ⁺	la`	la´	la	T Y`	足夠	罅擺	足夠	
109	落	lab`	lab	lab^	lab`	lab´	分义で`	套	嘴落(仔)	口罩	1.落有二音:「lab4」及「lau3」,如:「沙落(仔)」,音為「sal lau3 (e2)」。 2.僅北四縣腔用。其他腔用「揞嘴(仔)」、「封嘴 (仔)」
110	塌	lab`	lab	lab^	lab`	lab´	ΔΥ	塌陷	塌下來	塌下來	

編號	推薦用字	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	國語	用例	用例釋義	備註 101. 8. 10修正
111	邋	lab	lab`	lab`	lab	lab`	カ せ`	平白	鑞食	吃白食	詔安腔用「loo'shied`」
112	 犁	lai	lai	le	le	lai`	为 ^	低垂	頭犁犁(仔)	頭低低的	
113	媼	lam´	lam´	nam ⁺	lam`	nam^	为写`	差勁	成績媼	成績不好	
114	晾	lang	lang	lang	lang	lang`	为 尤`	晾	晾衫	晾衣服	南四縣腔音為「long"」
115	亮	lang	lang	lang`	lang`	liong	为 尤`	平整	亮線	平整亮麗	
116	爧	lang	lang	nen`	len`	len^	カ L´	電光	 	閃電	
117	粩	lau	lau	lau`	lau`	lau^	为幺ˇ	一種米食	麻粩	麻粩	詔安腔又音「lau`」
118	西	leˇ	le	le	le	le`	去 写 `	吐舌	西舌	伸舌頭	西有二音:「te2」及「le5」。
119	立	leb	leb`	leb`	leb	leb`	为 `	涉水聲	立 涉	涉水而過	1.南四縣腔用「涉水」,音為「zab`」。 2.詔安腔無此用法。
120	俐	li	li ⁺	li`	li′	li	为 `	俐落	淨俐	乾淨	
121	溓	liam`	liam´	liam^	liam`	liam^	为 马′	水位降低	溓水	降水位	詔安腔無此用法。
122	稴	liam	liamˇ	liam`	liam`	liam	为 马`	斜	稴斜	斜	詔安腔無此用法。
123	换	lid`	lid	lid^	lid`	lid´	カ せ`	轉圈	挨一圈	轉一圈	1.南四縣腔用「 辽一圈 」。 2.大埔腔用「辽辽轉」。
124	礫	lid	lid`	lid`	lid	lid`	为 `	小石頭	礫礫矻矻	不平整的樣子	矻有二音:「kud8」、「kid8」
125	癧	lid	led`	lid`	led	lid`	<i>"</i>	淋巴結	發癧仔	患淋巴結病變	1.大埔腔發於鼠蹊部用「凝had`」。 2.詔安腔用「凝had`」
120	<i>が</i> 歴	lag	lag`	lag^	lag		7)	冰口 結	瘍癧(仔)	淋巴結腫脹	 1.大埔腔發於頸部、腋下用「凝癧」。 2.詔安腔無此用法。
126	哯	lien`	lien	lien^	lien`	lien^	丁 写`	吐出口中 物	児出來	吐出來	

編號	推薦用字	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	國語	用例	用例釋義	備註
127	—————————————————————————————————————	liu	liu`	liu`	liuř	liu^	カ ヌ゛	絲線	剪綹仔	扒手	海陸腔又音「liu [*] 」。
128	鏍	lo*	lo	lo*	lo	lo`	分 乂で′	一種大腹 炊具	烳鏍	腹大而深的鍋子	 1.「烳鏍」有大小之分,有些為提取方便,裝有鍋耳。 2.詔安腔無此用法。
129	酪	log`	log	log^	log`	lo´	カメで` カ幺`	爛熟	煮到酪酪	食物煮到爛 熟	南四縣腔用「煲到歿綿」。
130	僆	lon	lon	lon`	lon`	lon^	为 马`	未生過蛋 的雌禽	雞健仔	小母雞	
131	鑪	lu	lu`	lu`	lu`	lu^	为 义´	摩擦	鑪溜皮	摩破皮	詔安腔又音「li^」。
132	蒑	lud`	lud	lud^	lud`	lud´	カロせ`	脫落	殷腕	脫臼	南四縣腔用「脫腕」。
133	第	lui`	lui′	lui^	lui`	lui^	为乀`	簍子	茶窠仔	茶簍子	
134	褸	lui`	lui′	lui^	lui`	li^	为山ˇ	布片	襤褸	破衣	
195	錄	lui	lui ⁺	lui`	lui´	loi	为乀′	鑽	錑鑚	用螺旋方式 鑽洞	
135	鉄	101	loi*	101	loi`	101	为 飞`	削平	錄樹袴	削去樹枝	1.四縣腔又音「loi」 2.詔安腔無此用法。
136	衖	lung	lung	lung`	lung`	lung	カメム`	小巷	衖縫	縫隙	
137	抹	mad`	mad	mad^	mad`	mad´	ПZ×	塗抹	抹壁	塗抹牆壁	
138	基	miˇ	mi	miˇ	mi	mi`	ロン	擦拭	抹桌	擦桌子	詔安腔用「抹桌」。
139	汨	mi	mi ⁺	mi`	mi′	mi	п `	潛水	汨水	潛水	1.南四縣腔「沒浸仔」。 2.大埔腔用「沒zi`mi`」。
140	瞑	miang´	miang`	miang ⁺	miang	miang	ローム	蒙眼	青瞑	瞎眼	
141	綿	mien	mien	mien	mien	mien	Π B'	爛	綿冬瓜	爛冬瓜	
142	曚	mung	mung	mung	mung	mung`	ΠL'	不明	暗曚曚	暗曚曚	所有和光線有關的字都用曚。
143	林	nař	na	naˇ	na	na`	り しっ	樹林	打林	開墾山林	「林」有二音:「lim5」及「na5」。

											101. 8. 10沙止
編號	推薦用字	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	國語	用例	用例釋義	備註
									熟著	燙到	
144	戁	nad`	nad	nad^	nad`	nad´	0号′	灼	北 人 <i>红</i> ,	毛毛蟲的一	1.大埔腔用「難毛蟲」。
									熟角蟲	種	2. 詔安腔用「穷角蟲」。
145		nang	nang`	nang`	nang`	nang^	カ ム`	使勁	另力	用力	
146	囊	nang	nang	nang	nang	nang`	马尤′	中間部位	囊腰仔	半腰	
147		ngan´	ngan`	ngan ⁺	ngan	ngan	口尤′	長不大		長不大的樣子	詔安腔無此用法。
148	刓	ngan	ngan	ngan	ngan	ngan`	メ 写´	強力切割	刓斷	切斷	詔安腔無此用法。
149	摄	ngau	ngau	ngau`	ngau`	ngau	发`	偏斜	拔頭	轉頭	
150	睴	ngiab`	ngiab	ngiab^	ngiab`	ngiab´	アさ`	目動貌		眨眼	
151	虐	ngiog`	ngiog	ngiog^	ngiog`	ngio´	3 山せ`	刺痛	虐毛蟲	毛毛蟲的一種	 海陸腔用「弄毛蟲」、「蠕毛蟲」。 大埔腔用「戁毛蟲」。 記安腔無此用法。
									虐削	刺癢、不舒 服的樣子	
152	臥	ngo	ngoʻ	ngo`	ngo`	ngo	入丘,	仰	臥起來	仰起	
153	図	ngiab`	ngiab	ngiab^	ngiab`	ngiab´	3 `	以手取物	偷偷回回	私藏	1.海陸腔及饒平腔又音「nib4」。 2.南四縣腔用「偷偷liab`liab`」。
154	瓤	nong´	nong`	nong ⁺	nong	nong	口尤′	皮下層肉	瓜瓤	瓜果的肉質 部分	
155	蠕	nug`	nug	nug`	nug`	nu	① 乂 写 ˇ	蠕動	蠕蠕動	蠕動的樣子	
156	 骸	pad	pad`	pad`	pad	pad`	りで′	脖子	散鍊	項鍊	
157	嗙	pang´	pang`	pang ⁺	pang	pang	女尤 [*]	吹	嗙風笎	打氣筒	1.南四縣腔用「嗙風筒」。 2.詔安腔無此用法。
158		pang	pang	pang`	pang`	pang^	Πス [*]	不精實	 有卵	未受精的蛋	
159	匉	pang´	pang`	pang ⁺	pang	pang	タム	分		勻出一些	

編號	推薦用字	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	國語	用例	用例釋義	備註		
160	疕	pi`	pi´	pi^	pi`	pi^	ク ゙	痂	結疕	結痂	詔安腔又音「pi`」。		
161	翍	pia´	pia`	pia ⁺	piaˇ	piaˇ	タ	張開	翼翍翍	張開翅膀的 樣子			
162	勃	pud	pud`	pud`	pud	pud`	クで	高昂	興勃勃仔	興致勃勃			
163	埬	qi´	ci`	ci ⁺	ciř	ciř	5`	膚疾	藥康	外用藥膏、 貼布引起的 過敏			
164	釗	qiam´	ciam`	ciam^	ciam	ciam	く	刺殺	到 一刀	刺一刀	1.大埔腔又音「ciam+」。 2.南四縣腔、海陸腔、饒平腔又音「qiam5/ciam5」。 3.詔安腔又音「ciam [^] 」。		
165	磬	qin`	cin*	cin^	cin`	cin^	くして、	彎垂	頭磬磬	頭低低的	詔安腔無此用法。		
166	蹴	qio	cio	cho`	cio`	со	ち乂`	踏踩	溜溜蹴		1.大埔音為「cho`」。 2.南四縣腔音為「co」。		
167	揫	qiu′	ciu`	ciu ⁺	ciu	ciu	リーヌ	聚集	收揫	收拾			
								沙啞	聲嗄忒	聲音沙啞			
168	嗄	sa	sa`	sa`	sa`	sa	アY`	豈		我豈知			
								卻	酒嗄無擐著	酒卻沒帶來			
169	偅	sab`	sab	sab`	sab`	sab´	AY'	碎裂		稀爛	詔安腔無此用法。		
170	勯	san´	shan`	shen ⁺	shan`	san	分马	力竭氣散	勯忒	瀕死狀態	1.大埔腔用「勯撇」。 2.詔安腔無此用法。		

編號	推薦用字	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	國語	用例	用例釋義	備註		
171	蝓	ie	rhe	rhe	rhe	rhe`	Ц́	黏滑	1.蝓螺(仔) 2.蝓漦	1.蛞蝓(四縣 腔)/蜗牛(海 陸腔、大埔 腔、饒平 腔、詔安腔) 2.火大	1.蝓有二音:「ie5/rhe5」及「se5」 2.海陸腔、大埔腔以「螺(殼)」區分:「蝓螺」指蝸 牛,「涎蝓」/「蝓蜞」指蛞蝓。		
170	lrf:	se	a l a a	ala a Y	a 1 a a	-1 \		10 A	螔螺(仔)	蝸牛	1.僅四縣腔用。四縣腔以「蝓螺(仔)」指蛞蝓,「螔		
172	螔	se	she	she	she	she`	'	蝸牛	還螔唷	好糗喔	螺(仔)」指蝸牛。 2.詔安腔無此用法。		
173	擤	sen	sen	sen`	sem`	sen^	T L°	捏住鼻子 ,嗆除鼻 涕	擤濞	擤鼻涕	1.部份腔調俗音「sem3」。 2.詔安腔音「cunn」鼻。		
174	尸	sii′	shi`	shi ⁺	shi`	shi`	7	軀體	懶尸	賴惰			
175	薯	su	shiu	shu	shu	shi`	アメ [*]	痘	長薯(仔)	青春痘	海陸腔:「長」薯仔唸zhong*		
176	刣	tai`	tai´	tai ⁺	tai`	tai^	坐 メ ム	平削	创豬皮、刣 豬瓤	片豬皮、片 肥豬肉	1.大埔另用「剌」,音為「pe+」。 2.詔安腔無此用法。		
177	燂	tam	tam	tam	tam	tam`	く 写'	燻烤	火煙媒	煤灰			
178	幐	ten	ten	ten`	ten`	ten	分仁`	幫忙		幫忙			
179	渟	tin`	tin	tin`	tin	ten`	七 L'	注	渟茶、渟酒	斟茶、斟酒	南四縣腔用「斟茶」、「斟酒」。		
180	砣	to	to	to	to	too`	去又で^	下垂物	1.耳砣 2.秤砣	1.耳垂 2.秤砣			
181	牝	to	to	to	to	to`	去 メで´	未成年的 牛	雞牤(仔)	中雞	詔安腔無此用法。		
		ve`	ve´	ve`	ve`	bbe^			喤噦	嚷嚷			
182	噦	ve	ve´	ve`	ve`	bbe^	アメン	鳥聲	噦噦滾	衣衣	噦,海陸腔有四音,陰平、陽平、上聲、陰去聲。		
		ve	ve	ve ⁺	ve	bbe`			噦喤殺天	大聲哭喊			

編號	推薦用字	四段晚	海陆脉	十块脉	縫亚脉	初空脉	國語注音	岡鈺	用例	用例釋義	備註
·99时 20七	作為 用于	四称烃	海隆股	入州烃	院丁腔	和文化	四品工目	四品	וא ואן	万沙 谷	7佣 正
183	唩	vo`	vo`	vo ⁺	vo`	bbo^	又て	小兒啼	唩唩喊喊	呼叫不止	 1.南四縣腔用「呦呦呵呵、呦呦呼呼」。 2.大埔腔用「噦噦滾」。
184	餳	xiang	sia	sia`	sia	siann`	T ム′	誘	餳人	誘人	
185	漦	xiau	siau	siauř	siau	siau`	为 ^	精液	毋知漦濞	罵人什麼都 不懂	
186	跣	xien`	sien'	sien^	sien`	sien^	T 3°	赤腳	跣淨淨	脫光光	海陸腔、大埔腔與詔安腔又音「hien、」及「hien、」
187	詐	za	zař	za`	za`	za	 上人,	騙	過詐	得手	
188	砸	zab`	zab	zab^	zab`	zab´	PY'	紮實	砸磳	強壯有力	詔安腔無此用法。
100	崽	zai´	zai`	•+	zai`	zai`	卫历 [~]	幼小的動	魚崽仔	魚苗	
189		Zai	Zai	zai ⁺				物	歪崽	歪斜不正	
190	湛	zam	zam`	zam`	zam`	zam	里写`	深厚	湛斗	優秀	1.南四縣腔用「登真」。 2.大埔腔及詔安腔用「素絲」。
191	棧	zan`	zan´	zan^	zan^ zan` zan⁄	zan^	业马`	暫住	棧學寮	住學校宿舍	 1.棧,此字予三音,「zan2」、「can3」、「zan3」。 2.南四縣腔用「紮學寮」。 3.詔安腔無此用法。
		zan	zan`		zan`	zan^		樓層	兩棧樓	兩層樓	南四縣腔用「兩層樓」
192	脹	zong	zhong	zhong`	zhong`	zhong^	坐尤`	浮腫	發脹	詛咒人生病	
193	眵	zii´	zhi`	zhi ⁺	zhi`	zhiˇ	4	眼睛的分 泌物	敦眵	哭泣	詔安腔無此用法。
194	嘬	zod	zod`	zod`	zod	zod`	卫义己 彳乂历`	大口吸	嘬水	大口吸水	1. 嘬與唶的分別是嘬較大口 2. 大埔腔用「软水」。 3. 詔安腔無此用法。
195	酌	zog`	zhog	zhog^	zhog`	zhog´	上入て,	看情形辨理	管酌	管束	

編號	推薦用字	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	國語	用例	用例釋義	備註
196	软	zud	zud`	zud`	zud	zud`	卫乂′	吸吮	软一口	吸一口	意思與「歃」相近,用嘴小口地吸一點。
197	歃	sab	sab`	sab`	sab	sab`	アY`	淺嚐	無嗒無歃	不過癮	原與「無搭無確」有別,「無搭無確」本指沒效率, 引申為沒趣味、沒有意思;兩者用法漸趨相近。
198	顫	zun´	zhun`	zhun ⁺	zhun`	zhin`	里写`	抖動	打激顫	發抖	
199	撙	zun`	zun´	zun^	zun`	zun^	アメケ゛	轉動	撙水龍頭	轉水龍頭	詔安腔又音「zun」。
200	掗	aˇ	a	aˇ	a	ann`	Y*	把持	掗分滿子	偏袒么兒	南四縣腔用「za滿子」。
201	耖	cau	cau	cau`	cau`	cau	彳幺`	再翻土	耖田	再次翻動田 土	詔安腔無此用法。
202	剣	pai´	pai`	pe ⁺	pe	pe	タ	削	乳皮	削皮	南四縣腔用「刨皮」。
203	鐐	liau`	liau	liau`	liau	leeu`	为 幺´ 为 幺`	切割	鐐枋仔	切割木板	
204	捎	sau´	sau`	sau ⁺	sau	sau	尸幺	割除	捎齊來	剪齊	詔安腔「捎」之義為「追」。
205	喀	kag	kag`	kag`	kag	ka`	万Y	形容咳 嗽、嘔吐 的聲音	喀痰	咳痰	
206	捍	hon	hon ⁺	hon`	hon'	hon	厂写`	護持	捍楯	扶著柱子	
207	哲	mag	mag`	mag`	mag	ma	夕历	持棍重擊		打下去	

本表說明:

- 一、為使版面簡潔,備註欄中若各腔聲調調類一致,即以數字標注聲調,不標注調形。
 - (一)「1」:陰平聲,「2」:上聲,「3」:陰去聲,「4」:陰入聲,「5」:陽平調,「7」:陽去調,「8」:陽入調。
 - (二)有關各腔拼音詳細說明,請參照本部「臺灣客家語拼音方案」。
 - (三)本表以介紹推薦用字為主要功能,若一字有多音現象不特別說明。
- 二、表中之推薦用字各腔皆標注音讀,唯所舉詞例若該腔無此用法,則於備註欄中說明。如編號「183 喽」,大埔 腔無「喽喽 嘁嘁」詞彙,則於備註欄中說明該腔用「噦噦滾」。
- 三、所舉詞例為各腔通用說法,各腔其他說法不特別於備註欄中呈現。如編號「151 虐」詞例「虐毛蟲」,因大埔腔無此說法, 於備註欄中呈現「大埔腔用『難毛蟲』」,另「難毛蟲」於四縣腔中也有使用,不特別說明。

編號	詞目	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	用例	釋義	
001	壁	biag	biag`	biag`	biag	biag`	7 `	1.壁直 2.壁竳 3.恁壁	1.筆直 2.像牆壁般直立,引 申為筆挺 3.很能幹。	前二義項僅用來形容「直」。
002	搭	dab	dab`	dab`	dab	dab`	カY	這搭(仔)	這裡	詔安腔較常使用「這跡位」。
003	<u></u>	deu`	deu´	deu^	deu`	deu^	カヌˇ	做一斗來	總共、全部	
004	欸	e`	e´	e^	e`	e^	乀`	合欸一帖藥仔	配了一帖藥	大埔腔用「合了一帖藥 」。
005	幾	gi`	gi`	gi^	gi`	gi^	ų ˙	1.幾儕(仔)gi2 2.幾多錢gid4/id4	1.幾個人 2.多少錢	「幾」字因有連讀變化產生三音 「gi2」、「gid4」、「id4/rhd4」。
006	撿	giam`	giam´	giam^	giam`	giam^	4 5°	撿採	如果、萬一	
007	往	gong´	gong`	gong+	gong	gong	乂尤 ^ˇ	行往上	往上走	
008	歸	gui´	gui`	gui+	gui	gui	アメ》	歸下、歸隻、歸年	總共、全部	
009	五	ha`	ha´	ha^	ha`	ha^	T Y`	等加一下吓!	祈使	
003	· F	ha´	ha`	ha´	haˇ	haˇ	1 1	吓?你講麼个?	表示驚訝、疑問、反問	語氣拉長
010	臽	ham	ham+	ham`	ham´	ham	夕写` T1写`	臽下來	總共、全部	詔安腔目前較少使用。
011	黏	ngiam`	ngiam	ngiam`	ngiam	ngiam`	3 5'	黏皮	立即	南四縣腔音為「liam'」,較常用「黏 時」。
012	硬	ngiang	ngiang´	ngiang`	ngiang'	ngiang	14	硬硬愛	執意要	
013	殗	ngiem	ngiem	ngiem`	ngiem`	ngiem^	せ`	殗殗	無精打采	
014	袖	qin	cin+	cin`	cin´	cin	4 <i>5</i> `	盡好	最好/很好	1.程度上北四縣腔及大埔腔指 「最」;南四縣腔及海陸腔指 「很」。 2.詔安腔用「頭」。

教育部客家語書寫推薦用字(第2批——虛詞)

101.8.16修正

編號	詞目	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	國語注音	用例	釋義	備註
015	斯	sii`	sii+	sii+	sii	sii	4	無斯	不然就、要不然	
016	完	von	von	van	von	bbien`	メ 写´	完棚	全部	1. 南四縣腔及大埔腔較常用「歸棚」。 2. 詔安腔目前較少使用。
017	載	zai	zaiˇ	zai`	zai`	zai^	卫历	該載	幸虧	
018	正	zang	zhang`	zhang+	zhang`	zhang^	出乙,	1.有閒正來尞 2.正兩個銀	1.才 2.只有	南四縣腔有二音:「nang」、 「ngiang」。

編號	詞目	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	釋義	備註
001	拗蠻(仔)	au´ manˇ e`	au` man er	au+ man Č	au` man er	au` man`	相當不錯	
002	半爛燦	ban lan can	ban lan can	ban`lan`can`	ban` lan´ can`	ban^ lan can	半途	
003	發琢愕	bod`dog`ngog`	bod dog ngog	bod` dog^ ngog`	bod`dog`ngog`	bod´do´ngo´	發呆	南四縣腔較常用「發 愕」。
004	不褡不膝	bud` dab` bud` qid`	bud dab bud cid	bud^ dab^ bud^ cid^	bud`dab`bud`cid`	bud´dab´bud´cid´	不三不四	
005	赤腳嫲踏	cag` giog` ma´ dab	chag giog ma` dab`	chag` giog` ma' dab`	chag` giog` ma` dab	chag´ gio´ maˇ dab`	打赤腳	
006	長膏膏	cong go go	chong go go	chong go go	chong go go	chong` go` go`	長長的	
007	長纜纜	congˇ namˇ namˇ	chong nam nam	chong nam nam	chong nam nam	chong` nam` nam`	長長的	
800	過畫缽楋	go zu bad` lad`	goˇ zhiuˇ bad lad	go` zhiu` bad^ lad^	go` zhiu` bad` lad`	go^ zhiu^ bad´ lad´	超過中午時分	
009	膏嗟	goˇ jiaˇ	go zia	goˇ ziaˇ	go zia	go` zia`	誘人入彀	
010	婠蝉	gon´bi´	gon` bi`	guan+ bi+	gonˇ biˇ	gon` bi`	臭蟲	
011	蝓膏汁帶	ie´ go´ ziib` dai	rhe go zhib dai`	rheˇ goˇ zhib^ dai`	rhe goʻ zhib` dai`	rhe go zhib dai	黏滑滑的	
012	精砉砉(仔)	jin´ guag guag e`	zin` guag` guag` er	zin+guag`guag`	zinˇ guag guag	zinˇ gua´ gua´	精明的樣子	
013	岐嶷	kia´ ngia`	kia` ngia`	kia+ ngia^	kiaˇ ngiaˇ	kiaˇ ngiaˇ	幼而聰慧、能幹	1.四縣腔又音「kia´ ngiag`」。 2.大埔腔音為「kia [†] ngia^」。
014	辣拶	lad zad	lad` zad`	lad^ zad^	lad zad	lad` zad`	邋遢	大埔腔音為「led`ched`」
015	了少話	liau` seu fa	liau´ shau` voi`	liau^ sheu` fa`	liau` shau´ fa`		不正經的話	
016	踜蹭	lin´ qin´	lin` cin`	lin+ cin+	linˇ cinˇ	linˇ cinˇ	踉踉蹌蹌,走路 不穩	
017	度度康康	long long kong kong	long` long` kong` kong`	long`long`kong`kong`	long`long`kong`kong`	long^ long^ kong^ kong^	空洞寬鬆	
018	官康	long´ kong´ long kong	long` kong`	long` kong`	long´ kong`	long kong [*]	寬鬆	

101.8.16修正

編號	詞目	四縣腔	海陸腔	大埔腔	饒平腔	詔安腔	釋義	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##
019	啷洗	long´se`	long` se´	long+ se^	long*se`	long se^	譏諷	
020	律不	lud bud	lud` bud`	lud` bud`	lud bud	lud` bud`	髒亂不整	
021	磐磐舂舂	lung` lung` zung´ zung´	lung lung zung` zung`	lung lung zung+ zung+	lung lung zung zung	lung` lung` zung` zung`	莽莽撞撞	
022	無閒直掣	moˇ hanˇ ciid cad	mo han chid` chad`		mo han chid chad	mo` heen` chid` chad`	忙碌不堪	大埔腔用無閒濟借 (zi` zia`)。
023	無閒洎杈	mo` han` qi ca	mo han ciˇ caˇ		mo han ci`ca`	mo` heen` ci^ ca^	忙碌不堪	大埔腔用無閒濟借 (zi` zia`)。
024	籽奓	nga da	ngaˇ daˇ	nga` da`	nga´ da`	nga da^	不精明	
025	齧察	ngad` cad`	ngad cad	ngad^ cad^	ngad` cad`	ngad´ cad´	吝嗇	
026	龉龉齖齖	ngi ngi ngia ngia	ngiˇ ngiˇ ngiaˇ ngiaˇ	ngi`ngi`ngia`ngia`	ngi` ngi` ngia` ngia`	ngi^ ngi^ ngia^ ngia^	多方阻撓(喻)	
027	虐削	ngiog` xiog`	ngiog siog	ngiog^ siog^	ngiog` siog`	ngio´ sio´	不舒服	
028	豐沛	pong´ pai	pong` pai`	pong+ pai`	pong` pai`	pong` pai^	菜餚豐盛	
029	儘採	qin` cai`	cin´ cai´	cin^ cai^	cin` cai`	cin^ cai^	隨便	
030	停動	tin´ tung´	tin` tung`	tin+ tung+	tin` tung`	tin' tung'	動	
031	停跎	tin to	tin to	tin' to'	tin to	tin` to`	耽擱	大埔腔用「停途」。
032	烏疏疏	vu´ soˇ soˇ	vu` so so	vu+ so so	vuˇ so so	vuˇ so` so`	黑漆漆的	
033	慍悴	vud` zud`	vud zud	vud^ zud^	vud` zud`	vud´ zud´	鬱悶	
034	崭然	zam` ien`	zam´ rhan	zam^ rhen`	zam`rhien	zam^ rhien`	相當的	各腔部份地區又音 「za2 men5」、 「zam2 man5」。

說明:

本表僅收錄連綿詞,連綿詞係「只要組成這個詞的每個字,在拆開後都無法再表示原詞意義,一定要放在一起」,有這條件的就是連綿詞。